

ORDER

SUSPENSION OF THE ORDER –  
DESIGNATION OF COMMANDING  
OFFICERS WITH RESPECT TO  
OFFICERS AND NON-  
COMMISSIONED MEMBERS ON THE  
STRENGTH OF THE OFFICE OF THE  
CHIEF MILITARY JUDGE DEPT ID  
3763, DATED 2 OCTOBER 2019

---

Whereas in *R v. Edwards, R. v. Crépeau, R. v. Fontaine*, and *R. v. Iredale*, the military judges found that the accused persons' right under paragraph 11(d) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* to be tried by an independent and impartial tribunal has been violated by the Order issued by the Chief of the Defence Staff on 2 October 2019 titled *Designation of Commanding Officers with respect to Officers and Non-Commissioned Members on the Strength of the Office of the Chief Military Judge Dept ID 3763*;

And whereas the military judges in *R v. Edwards, R. v. Crépeau, R. v. Fontaine*, and *R. v. Iredale* ordered a stay of proceedings in those cases owing to that violation;

And whereas the Minister of National Defence has filed a notice of appeal of the decisions in *R. v. Edwards, R. v. Crépeau, R. v. Fontaine, and R. v. Iredale*;

And whereas it is anticipated that military judges will continue to order stays of proceedings on the basis that the accused persons' right under paragraph 11(d) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*

ORDRE

SUSPENSION DE L'ORDRE –  
DÉSIGNATION DE COMMANDANTS À  
L'ÉGARD DES OFFICIERS ET DES  
MILITAIRES DU RANG QUI FIGURENT  
À L'EFFECTIF DU CABINET DU JUGE  
MILITAIRE EN CHEF ID DU SERVICE  
3763, DATÉ DU 2 OCTOBRE 2019

---

Attendu que dans *R. c. Edwards, R. c. Crépeau, R. c. Fontaine*, et *R. c. Iredale* les juges militaires ont conclu que le droit des accusés d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial, tel que prévu à l'alinéa 11d) de la *Charte canadienne des droits et libertés*, a été enfreint par l'ordre du chef d'état-major de la défense du 2 octobre 2019 intitulé *Désignation de commandants à l'égard des officiers et des militaires du rang qui figurent à l'effectif du Cabinet du juge militaire en chef ID du service 3763*;

Attendu que suite à cette violation, les juges militaires dans *R c. Edwards, R. c. Crépeau, R. c. Fontaine*, et *R. c. Iredale* ont ordonné un arrêt des procédures;

Attendu que le ministre de la Défense nationale a déposé un avis d'appel des décisions rendues dans *R c. Edwards, R. c. Crépeau, R. c. Fontaine*, et *R. c. Iredale*;

Attendu qu'il est anticipé que les juges militaires continueront d'ordonner un arrêt des procédures parce que le droit des accusés prévu par l'alinéa 11d) de la *Charte canadienne des droits et libertés* est enfreint

is violated by the Order titled *Designation of Commanding Officers with respect to Officers and Non-Commissioned Members on the Strength of the Office of the Chief Military Judge Dept ID 3763*, dated 2 October 2019;

And whereas the military justice system is essential to maintain the discipline, efficiency, and morale of the Canadian Armed Forces;

And whereas the Canadian Forces Organization Order 3763 – Office of the Chief Military Judge remains in effect;

Therefore, I suspend the Order – *Designation of Commanding Officers with respect to Officers and Non-Commissioned Members on the Strength of the Office of the Chief Military Judge Dept ID 3763*, dated 2 October 2019, pending the final determination of the appeals in *R. v. Edwards*, *R. v. Crépeau*, *R. v. Fontaine*, and *R. v. Iredale*.

Ottawa, 15 Sep, 2020.

par l' Ordre intitulé *Désignation de commandants à l'égard des officiers et des militaires du rang qui figurent à l'effectif du Cabinet du juge militaire en chef ID du service 3763*, daté du 2 octobre 2019;

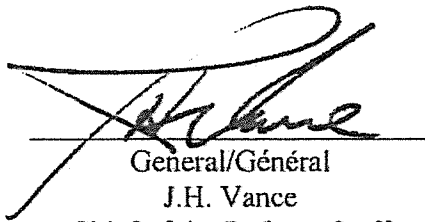
Attendu que le système de justice militaire est essentiel au maintien de la discipline, l'efficacité et le moral des Forces armées canadiennes;

Attendu que l'Ordonnance d'organisation des Forces canadiennes 3763 – Cabinet du juge militaire en chef demeure en vigueur,

À ses causes, je suspends l'Ordre – *Désignation de commandants à l'égard des officiers et des militaires du rang qui figurent à l'effectif du Cabinet du juge militaire en chef ID du service 3763*, daté du 2 octobre 2019, jusqu'à ce que la décision finale soit rendue sur les appels *R. c. Edwards*, *R. c. Crépeau*, *R. c. Fontaine*, et *R. c. Iredale*.

Ottawa, le 15 Sep 2020.

Le chef d'état-major de la défense

  
General/Général  
J.H. Vance  
Chief of the Defence Staff